

GE Healthcare

BrightSpeed and BrightSpeed Select Series 5 Inch MOD Drive Option Installation Service Documentation



5162230

Rev 2

© 2005-2007, General Electric Company,
All Rights Reserved.

LEGAL NOTES

TRADEMARKS

Adobe, the Adobe logo, Acrobat, the Acrobat logo, Exchange, and PostScript are trademarks of Adobe Systems Incorporated or its subsidiaries and may be registered in certain jurisdictions.

Microsoft is a registered trademark and Windows is a trademark of Microsoft Corporation.

All other products and their name brands are trademarks of their respective holders.

COPYRIGHTS

All Material, Copyright © 2005-2007 by General Electric Company, Inc. All rights reserved.

IMPORTANT PRECAUTIONS

LANGUAGE

警告 (ZH-CN)

- 本维修手册仅提供英文版本。
- 如果维修服务提供商需要非英文版本，客户需自行提供翻译服务。
- 未详细阅读和完全理解本维修手册之前，不得进行维修。
- 忽略本警告可能对维修人员，操作员或患者造成触电、机械伤害或其他形式的伤害。

VÝSTRAHA (CS)

- TENTO PROVOZNÍ NÁVOD EXISTUJE POUZE V ANGLICKÉM JAZYCE.
- V PŘÍPADĚ, ŽE EXTERNÍ SLUŽBA ZÁKAZNÍKŮM POTŘEBUJE NÁVOD V JINÉM JAZYCE, JE ZAJIŠTĚNÍ PŘEKLADU DO ODPOVÍDAJÍCÍHO JAZYKA ÚKOLEM ZÁKAZNÍKA.
- NESNAŽTE SE O ÚDRŽBU TOHOTO ZAŘÍZENÍ, ANIŽ BYSTE SI PŘEČETLI TENTO PROVOZNÍ NÁVOD A Pochopili JEHO OBSAH.
- V PŘÍPADĚ NEDODRŽOVÁNÍ TĚTO VÝSTRAHY MŮŽE DOJÍT K PORANĚNÍ PRACOVNÍKA PRODEJNÍHO SERVISU, OBSLUŽNÉHO PERSONÁLU NEBO PACIENTŮ Vlivem ELEKTRICKÉHO PROUDU, RESPEKTIVE Vlivem MECHANICKÝCH ČI JINÝCH RIZIK.

ADVARSEL (DA)

- DENNE SERVICEMANUAL FINDES KUN PÅ ENGELSK.
- HVIS EN KUNDES TEKNIKER HAR BRUG FOR ET ANDET SPROG END ENGELSK, ER DET KUNDENS ANSVAR AT SØRGE FOR OVERSÆTTELSE.
- FØRSØG IKKE AT SERVICERE UDSTYRET MEDMINDRE DENNE SERVICEMANUAL HAR VÆRET KONSULTERET OG ER FORSTÅET.
- MANGLENDE OVERHOLDELSE AF DENNE ADVARSEL KAN MEDFØRE SKADE PÅ GRUND AF ELEKTRISK, MEKANISK ELLER ANDEN FARE FOR TEKNIKEREN, OPERATØREN ELLER PATIENTEN.

WAARSCHUWING (NL)

- DEZE ONDERHOUDSHANDLEIDING IS ENKEL IN HET ENGELS VERKRIJGBAAR.
- ALS HET ONDERHOUDSPERSONEEL EEN ANDERE TAAL VEREIST, DAN IS DE KLANT VERANTWOORDELIJK VOOR DE VERTALING ERVAN.
- PROBEER DE APPARATUUR NIET TE ONDERHOUDEN VOORDAT DEZE ONDERHOUDSHANDLEIDING WERD GERAADPLEEGD EN BEGREPEN IS.
- INDIEN DEZE WAARSCHUWING NIET WORDT OPGEVOLGD, ZOU HET ONDERHOUDSPERSONEEL, DE OPERATOR OF EEN PATIËNT GEWOND KUNNEN RAKEN ALS GEVOLG VAN EEN ELEKTRISCHE SCHOK, MECHANISCHE OF ANDERE GEVAREN.

WARNING

(EN)

- THIS SERVICE MANUAL IS AVAILABLE IN ENGLISH ONLY.
- IF A CUSTOMER'S SERVICE PROVIDER REQUIRES A LANGUAGE OTHER THAN ENGLISH, IT IS THE CUSTOMER'S RESPONSIBILITY TO PROVIDE TRANSLATION SERVICES.
- DO NOT ATTEMPT TO SERVICE THE EQUIPMENT UNLESS THIS SERVICE MANUAL HAS BEEN CONSULTED AND IS UNDERSTOOD.
- FAILURE TO HEED THIS WARNING MAY RESULT IN INJURY TO THE SERVICE PROVIDER, OPERATOR OR PATIENT FROM ELECTRIC SHOCK, MECHANICAL OR OTHER HAZARDS.

HOIATUS

(ET)

- KÄESOLEV TEENINDUSJUHEK ON SAADAVAL AINULT INGLISE KEELES.
- KUI KLIENDITEENINDUSE OSUTAJA NÕUAB JUHEKID INGLISE KEELEST ERINEVAS KEELES, VASTUTAB KLIENT TÕLKETEENUSE OSUTAMISE EEST.
- ÄRGE ÜRITAGE SEADMEID TEENINDADA ENNE EELNEVALT KÄESOLEVA TEENINDUSJUHEKIDIGA TUTVUMIST JA SELLEST ARU SAAMIST.
- KÄESOLEVA HOIATUSE EIRAMINE VÕIB PÕHJUSTADA TEENUSEOSUTAJA, OPERAATORI VÕI PATSIENDI VIGASTAMIST ELEKTRILÕÕGI, MEHAANILISE VÕI MUU OHU TAGAJÄRJEL.

VAROITUS

(FI)

- TÄMÄ HUOLTO-OHJE ON SAATAVILLA VAIN ENGLANNIKSI.
- JOS ASIAKKAAN HUOLTOHENKILÖSTÖ VAATII MUUTA KUIN ENGLANNINKIELISTÄ MATERIAALIA, TARVITTAVAN KÄÄNNÖKSEN HANKKIMINEN ON ASIAKKAAN VASTUULLA.
- ÄLÄ YRITÄ KORJATA LAITTEISTOA ENNEN KUIN OLET VARMASTI LUKENUT JA YMMÄRTÄNYT TÄMÄN HUOLTO-OHJEEN.
- MIKÄLI TÄTÄ VAROITUSTA EI NOUDATETA, SEURAUKSENA VOI OLLA HUOLTOHENKILÖSTÖN, LAITTEISTON KÄYTTÄJÄN TAI POTILAAN VAHINGOITTUMINEN SÄHKÖISKUN, MEKAANISEN VIAN TAI MUUN VAARATILANTEEN VUOKSI.

ATTENTION

(FR)

- CE MANUEL DE MAINTENANCE N'EST DISPONIBLE QU'EN ANGLAIS.
- SI LE TECHNICIEN DU CLIENT A BESOIN DE CE MANUEL DANS UNE AUTRE LANGUE QUE L'ANGLAIS, C'EST AU CLIENT QU'IL INCOMBE DE LE FAIRE TRADUIRE.
- NE PAS TENTER D'INTERVENTION SUR LES ÉQUIPEMENTS TANT QUE LE MANUEL SERVICE N'A PAS ÉTÉ CONSULTÉ ET COMPRIS.
- LE NON-RESPECT DE CET AVERTISSEMENT PEUT ENTRAÎNER CHEZ LE TECHNICIEN, L'OPÉRATEUR OU LE PATIENT DES BLESSURES DUES À DES DANGERS ÉLECTRIQUES, MÉCANIQUES OU AUTRES.

WARNUNG

(DE)

- DIESE SERVICEANLEITUNG EXISTIERT NUR IN ENGLISCHER SPRACHE.
- FALLS EIN FREMDER KUNDENDIENST EINE ANDERE SPRACHE BENÖTIGT, IST ES AUFGABE DES KUNDEN FÜR EINE ENTSPRECHENDE ÜBERSETZUNG ZU SORGEN.
- VERSUCHEN SIE NICHT DIESE ANLAGE ZU WARTEN, OHNE DIESE SERVICEANLEITUNG GELESEN UND VERSTANDEN ZU HABEN.
- WIRD DIESE WARNUNG NICHT BEACHTET, SO KANN ES ZU VERLETZUNGEN DES KUNDENDIENSTTECHNIKERS, DES BEDIENERS ODER DES PATIENTEN DURCH STROMSCHLÄGE, MECHANISCHE ODER SONSTIGE GEFAHREN KOMMEN.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

(EL)

- ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΣΕΡΒΙΣ ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΣΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ ΜΟΝΟ.
- ΕΑΝ ΤΟ ΑΤΟΜΟ ΠΑΡΟΧΗΣ ΣΕΡΒΙΣ ΕΝΟΣ ΠΕΛΑΤΗ ΑΠΑΙΤΕΙ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΣΕ ΓΛΩΣΣΑ ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΑΓΓΛΙΚΩΝ, ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΠΕΛΑΤΗ ΝΑ ΠΑΡΕΧΕΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ.
- ΜΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΣΕΡΒΙΣ ΣΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΕΚΤΟΣ ΕΑΝ ΕΧΕΤΕ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΕΙ ΚΑΙ ΕΧΕΤΕ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΙ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΣΕΡΒΙΣ.
- ΕΑΝ ΔΕ ΛΑΒΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΤΗΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΑΥΤΗ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ ΣΤΟ ΑΤΟΜΟ ΠΑΡΟΧΗΣ ΣΕΡΒΙΣ, ΣΤΟ ΧΕΙΡΙΣΤΗ Ή ΣΤΟΝ ΑΣΘΕΝΗ ΑΠΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΓΙΑ, ΜΗΧΑΝΙΚΟΥΣ Ή ΑΛΛΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ.

FIGYELMEZTETÉS

(HU)

- EZEN KARBANTARTÁSI KÉZIKÖNYV KIZÁRÓLAG ANGOL NYELVEN ÉRHETŐ EL.
- HA A VEVŐ SZOLGÁLTATÓJA ANGOLTÓL ELTÉRŐ NYELVRE TART IGÉNYT, AKKOR A VEVŐ FELELŐSSÉGE A FORDÍTÁS ELKÉSZÍTTETÉSE.
- NE PRÓBÁLJA ELKEZDENI HASZNÁLNI A BERENDEZÉST, AMÍG A KARBANTARTÁSI KÉZIKÖNYVBEN LEÍRTAKAT NEM ÉRTELMEZTÉK.
- EZEN FIGYELMEZTETÉS FIGYELMEN KÍVÜL HAGYÁSA A SZOLGÁLTATÓ, MŰKÖDTETŐ VAGY A BETEG ÁRAMÚTÉS, MECHANIKAI VAGY EGYÉB VESZÉLYHELYZET MIATTI SÉRÜLÉSÉT EREDMÉNYEZHETI.

AÐVÖRUN

(IS)

- ÞESSI ÞJÓNUSTUHANDBÓK ER EINGÖNGU FÁANLEG Á ENSKU.
- EF AÐ ÞJÓNUSTUVEITANDI VIÐSKIPTAMANNS ÞARFNAST ANNAS TUNGUMÁLS EN ENSKU, ER ÞAÐ SKYLDA VIÐSKIPTAMANNS AÐ SKAFFA TUNGUMÁLAÞJÓNUSTU.
- REYNIÐ EKKI AÐ AFGREIÐA TÆKIÐ NEMA AÐ ÞESSI ÞJÓNUSTUHANDBÓK HEFUR VERIÐ SKOÐUÐ OG SKILIN.
- BROT Á SINNA ÞESSARI AÐVÖRUN GETUR LEITT TIL MEIÐSLA Á ÞJÓNUSTUVEITANDA, STJÓRNANDA EÐA SJÚKLINGS FRÁ RAFLOSTI, VÉLRÆNU EÐA ÖÐRUM ÁHÆTTUM.

AVVERTENZA

(IT)

- IL PRESENTE MANUALE DI MANUTENZIONE È DISPONIBILE SOLTANTO IN INGLESE.
- SE UN ADDETTO ALLA MANUTENZIONE ESTERNO ALLA GEMS RICHIEDE IL MANUALE IN UNA LINGUA DIVERSA, IL CLIENTE È TENUTO A PROVVEDERE DIRETTAMENTE ALLA TRADUZIONE.
- SI PROCEDA ALLA MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIATURA SOLO DOPO AVER CONSULTATO IL PRESENTE MANUALE ED AVERNE COMPRESO IL CONTENUTO.
- IL NON RISPETTO DELLA PRESENTE AVVERTENZA POTREBBE FAR COMPIERE OPERAZIONI DA CUI DERIVINO LESIONI ALL'ADDETTO ALLA MANUTENZIONE, ALL'UTILIZZATORE ED AL PAZIENTE PER FOLGORAZIONE ELETTRICA, PER URTI MECCANICI OD ALTRI RISCHI.

警告

(JA)

- このサービスマニュアルには英語版しかありません。
- サービスを担当される業者が英語以外の言語を要求される場合、翻訳作業はその業者の責任で行うものとさせていただきます。
- このサービスマニュアルを熟読し理解せずに、装置のサービスを行わないでください。
- この警告に従わない場合、サービスを担当される方、操作員あるいは患者さんが、感電や機械的又はその他の危険により負傷する可能性があります。

경고

(KO)

- 본 서비스 지침서는 영어로만 이용하실 수 있습니다.
- 고객의 서비스 제공자가 영어 이외의 언어를 요구할 경우, 번역 서비스를 제공하는 것은 고객의 책임입니다.
- 본 서비스 지침서를 참고했고 이해하지 않는 한은 해당 장비를 수리하려고 시도하지 마십시오.
- 이 경고에 유의하지 않으면 전기 쇼크, 기계상의 혹은 다른 위험으로부터 서비스 제공자, 운영자 혹은 환자에게 위해를 가할 수 있습니다.

BRĪDINĀJUMS

(LV)

- ŠĪ APKALPES ROKASGRĀMATA IR PIEEJAMA TIKAI ANĢĻU VALODĀ.
- JA KLIENTA APKALPES SNIEDZĒJAM NEPIECIEŠAMA INFORMĀCIJA CITĀ VALODĀ, NEVIS ANĢĻU, KLIENTA PIENĀKUMS IR NODROŠINĀT TULKOŠANU.
- NEVEICIET APRĪKOJUMA APKALPI BEZ APKALPES ROKASGRĀMATAS IZLASĪŠANAS UN SAPRAŠANAS.
- ŠĪ BRĪDINĀJUMA NEIEVĒROŠANA VAR RADĪT ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA, MEHĀNISKU VAI CITU RISKU IZRAISĪTU TRAUMU APKALPES SNIEDZĒJAM, OPERATORAM VAI PACIENTAM.

ĮSPĖJIMAS

(LT)

- ŠIS EKSPLOATAVIMO VADOVAS YRA PRIEINAMAS TIK ANĢĻU KALBA.
- JEI KLIENTO PASLAUGŲ TIEKĒJAS REIKALAUJA VADOVO KITA KALBA – NE ANĢĻU, NUMATYTI VERTIMO PASLAUGAS YRA KLIENTO ATSAKOMYBĖ.
- NEMĖGINKITE ATLIKTI ĮRANGOS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS, NEBENT ATSIŽVELGĖTE Į ŠĮ EKSPLOATAVIMO VADOVĄ IR Į SUPRATOTE.
- JEI NEATKREIPSITE DĖMESIO Į ŠĮ PERSPĖJIMĄ, GALIMI SUŽALOJIMAI DĖL ELEKTROS ŠOKO.
- MECHANINIŲ AR KITŲ PAVOJŲ PASLAUGŲ TIEKĖJUI, OPERATORIUI AR PACIENTUI.

ADVARSEL

(NO)

- DENNE SERVICEHÅNDBOKEN FINNES BARE PÅ ENGELSK.
- HVIS KUNDENS SERVICELEVERANDØR TRENGER ET ANNET SPRÅK, ER DET KUNDENS ANSVAR Å SØRGE FOR OVERSETTELSE.
- IKKE FORSØK Å REPARERE UTSTYRET UTEN AT DENNE SERVICEHÅNDBOKEN ER LEST OG FORSTÅTT.
- MANGLENDE HENSYN TIL DENNE ADVARSELEN KAN FØRE TIL AT SERVICELEVERANDØREN, OPERATØREN ELLER PASIENTEN SKADES PÅ GRUNN AV ELEKTRISK STØT, MEKANISKE ELLER ANDRE FARER.

OSTRZEŻENIE

(PL)

- NINIEJSZY PODRĘCZNIK SERWISOWY DOSTĘPNY JEST JEDYNIEM W JĘZYKU ANGIELSKIM.
- JEŚLI DOSTAWCA USŁUG KLIENTA WYMAGA JĘZYKA INNEGO NIŻ ANGIELSKI, ZAPEWNIENIE USŁUGI TŁUMACZENIA JEST OBOWIĄZKIEM KLIENTA.
- NIE PRÓBOWAĆ SERWISOWAĆ WYPOSAŻENIA BEZ ZAPOZNANIA SIĘ I ZROZUMIENIA NINIEJSZEGO PODRĘCZNIKA SERWISOWEGO.
- NIEZASTOSOWANIE SIĘ DO TEGO OSTRZEŻENIA MOŻE SPOWODOWAĆ URAZY DOSTAWCY USŁUG, OPERATORA LUB PACJENTA W WYNIKU PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO, ZAGROŻENIA MECHANICZNEGO BĄDŹ INNEGO.

ATENÇÃO

(PT)

- ESTE MANUAL DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA SÓ SE ENCONTRA DISPONÍVEL EM INGLÊS.
- SE QUALQUER OUTRO SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA, QUE NÃO A GEMS, SOLICITAR ESTES MANUAIS NOUTRO IDIOMA, É DA RESPONSABILIDADE DO CLIENTE FORNECER OS SERVIÇOS DE TRADUÇÃO.
- NÃO TENDE REPARAR O EQUIPAMENTO SEM TER CONSULTADO E COMPREENDIDO ESTE MANUAL DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA
- O NÃO CUMPRIMENTO DESTES AVISOS PODE POR EM PERIGO A SEGURANÇA DO TÉCNICO, OPERADOR OU PACIENTE DEVIDO A CHOQUES ELÉTRICOS, MECÂNICOS OU OUTROS.

ATENȚIE

(RO)

- ACEST MANUAL DE SERVICE ESTE DISPONIBIL NUMAI ÎN LIMBA ENGLEZĂ.
- DACĂ UN FURNIZOR DE SERVICII PENTRU CLIEȚI NECESITĂ O ALTĂ LIMBĂ DECÂT CEA ENGLEZĂ, ESTE DE DATORIA CLIENTULUI SĂ FURNIZEZE O TRADUCERE.
- NU ÎNCERȚAȚI SĂ REPARAȚI ECHIPAMENTUL DECÂT ULTERIOR CONSULTĂRII ȘI ÎNȚELEGERII ACESTUI MANUAL DE SERVICE.
- IGNORAREA ACESTUI AVERTISMENT AR PUTEA DUCE LA RĂNIREA DEPANATORULUI, OPERATORULUI SAU PACIENTULUI ÎN URMA PERICOLELOR DE ELECTROCUTARE, MECANICE SAU DE ALTĂ NATURĂ.

ОСТОРОЖНО!

(RU)

- ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПРЕДЛАГАЕТСЯ ТОЛЬКО НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ.
- ЕСЛИ СЕРВИСНОМУ ПЕРСОНАЛУ КЛИЕНТА НЕОБХОДИМО РУКОВОДСТВО НЕ НА АНГЛИЙСКОМ, А НА КАКОМ-ТО ДРУГОМ ЯЗЫКЕ, КЛИЕНТУ СЛЕДУЕТ САМОСТОЯТЕЛЬНО ОБЕСПЕЧИТЬ ПЕРЕВОД.
- ПЕРЕД ОБСЛУЖИВАНИЕМ ОБОРУДОВАНИЯ ОБЯЗАТЕЛЬНО ОБРАТИТЕСЬ К ДАННОМУ РУКОВОДСТВУ И ПОЙМИТЕ ИЗЛОЖЕННЫЕ В НЕМ СВЕДЕНИЯ.
- НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ТРЕБОВАНИЙ ДАННОГО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТОМУ, ЧТО СПЕЦИАЛИСТ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ, ОПЕРАТОР ИЛИ ПАЦИЕНТ ПОЛУЧАТ УДАР ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, МЕХАНИЧЕСКУЮ ТРАВМУ ИЛИ ДРУГОЕ ПОВРЕЖДЕНИЕ.

UPOZORNENIE

(SK)

- TENTO NÁVOD NA OBSLUHU JE K DISPOZÍCII LEN V ANGLIČTINE.
- AK ZÁKAZNÍKOV POSKYTOVATEĽ SLUŽIEB VYŽADUJE INÝ JAZYK AKO ANGLIČTINU, POSKYTNUTIE PREKLADATEĽSKÝCH SLUŽIEB JE ZODPOVEDNOSŤOU ZÁKAZNÍKA.
- НЕПОКÚШАЈТЕ СА О ОБСЛУХУ ЗАРИАДЕНІА СКÔР, АКО СИ НЕПРЕЧІТАТЕ НÁВОД НА ОБЛУХУ А НЕПОРОЗУМІЕТЕ МУ.
- ZANEDBANIE TOHTO UPOZORNENIA MÔŽE VYÚSTIŤ DO ZRANENIA POSKYTOVATEĽA SLUŽIEB, OBSLUHUJÚCEJ OSOBY ALEBO PACIENTA ELEKTRICKÝM PRÚDOM, DO MECHANICKÉHO ALEBO INÉHO NEBEZPEČENSTVA.

ATENCION

(ES)

- ESTE MANUAL DE SERVICIO SOLO EXISTE EN INGLES.
- SI ALGUN PROVEEDOR DE SERVICIOS AJENO A GEMS SOLICITA UN IDIOMA QUE NO SEA EL INGLES, ES RESPONSABILIDAD DEL CLIENTE OFRECER UN SERVICIO DE TRADUCCION.
- NO SE DEBERA DAR SERVICIO TECNICO AL EQUIPO, SIN HABER CONSULTADO Y COMPRENDIDO ESTE MANUAL DE SERVICIO.
- LA NO OBSERVANCIA DEL PRESENTE AVISO PUEDE DAR LUGAR A QUE EL PROVEEDOR DE SERVICIOS, EL OPERADOR O EL PACIENTE SUFRAN LESIONES PROVOCADAS POR CAUSAS ELÉCTRICAS, MECÁNICAS O DE OTRA NATURALEZA.

VARNING

(SV)

- DEN HÄR SERVICEHANDBOKEN FINNS BARA TILLGÄNGLIG PÅ ENGELSKA.
- OM EN KUNDS SERVICETEKNIKER HAR BEHOV AV ETT ANNAT SPRÅK ÄN ENGELSKA ANSVARAR KUNDEN FÖR ATT TILLHANDAHÅLLA ÖVERSÄTTNINGSTJÄNSTER.
- FÖRSÖK INTE UTFÖRA SERVICE PÅ UTRUSTNINGEN OM DU INTE HAR LÄST OCH FÖRSTÅR DEN HÄR SERVICEHANDBOKEN.
- OM DU INTE TAR HÄNSYN TILL DEN HÄR VARNINGEN KAN DET RESULTERA I SKADOR PÅ SERVICETEKNIKERN, OPERATÖREN ELLER PATIENTEN TILL FÖLJD AV ELEKTRISKA STÖTAR, MEKANISKA FAROR ELLER ANDRA FAROR.

DİKKAT

(TR)

- BU SERVİS KILAVUZUNUN SADECE İNGİLİZCESİ MEVCUTTUR.
- EĞER MÜŞTERİ TEKNİSYENİ BU KILAVUZU İNGİLİZCE DIŞINDA BİR BAŞKA LİSANDAN TALEP EDERSE, BUNU TERCÜME ETTİRMEK MÜŞTERİYE DÜŞER.
- SERVİS KILAVUZUNU OKUYUP ANLAMADAN EKİPMANLARA MÜDAHALE ETMEYİNİZ.
- BU UYARIYA UYULMAMASI, ELEKTRİK, MEKANİK VEYA DİĞER TEHLİKELERDEN DOLAYI TEKNİSYEN, OPERATÖR VEYA HASTANIN YARALANMASINA YOL AÇABİLİR.

DAMAGE IN TRANSPORTATION

All packages should be closely examined at time of delivery. If damage is apparent write "Damage In Shipment" on ALL copies of the freight or express bill BEFORE delivery is accepted or "signed for" by a GE representative or hospital receiving agent. Whether noted or concealed, damage MUST be reported to the carrier immediately upon discovery, or in any event, within 14 days after receipt, and the contents and containers held for inspection by the carrier. A transportation company will not pay a claim for damage if an inspection is not requested within this 14 day period.

Call Traffic and Transportation, Milwaukee, WI (262) 785 5052 or 8*323 5052 immediately after damage is found. At this time be ready to supply name of carrier, delivery date, consignee name, freight or express bill number, item damaged and extent of damage.

Complete instructions regarding claim procedure are found in Section S of the Policy And Procedures Bulletins.

14 July 1993

CERTIFIED ELECTRICAL CONTRACTOR STATEMENT

All electrical Installations that are preliminary to positioning of the equipment at the site prepared for the equipment shall be performed by licensed electrical contractors. In addition, electrical feeds into the Power Distribution Unit shall be performed by licensed electrical contractors. Other connections between pieces of electrical equipment, calibrations and testing shall be performed by qualified GE Medical personnel. The products involved (and the accompanying electrical installations) are highly sophisticated, and special engineering competence is required. In performing all electrical work on these products, GE will use its own specially trained field engineers. All of GE's electrical work on these products will comply with the requirements of the applicable electrical codes.

The purchaser of GE equipment shall only utilize qualified personnel (i.e., GE's field engineers, personnel of third-party service companies with equivalent training, or licensed electricians) to perform electrical servicing on the equipment.

IMPORTANT...X-RAY PROTECTION

X-ray equipment if not properly used may cause injury. Accordingly, the instructions herein contained should be thoroughly read and understood by everyone who will use the equipment before you attempt to place this equipment in operation. The General Electric Company, Medical Systems Group, will be glad to assist and cooperate in placing this equipment in use.

Although this apparatus incorporates a high degree of protection against x-radiation other than the useful beam, no practical design of equipment can provide complete protection. Nor can any practical design compel the operator to take adequate precautions to prevent the possibility of any persons carelessly exposing themselves or others to radiation.

It is important that anyone having anything to do with x-radiation be properly trained and fully acquainted with the recommendations of the National Council on Radiation Protection and Measurements as published in NCRP Reports available from NCRP Publications, 7910 Woodmont Avenue, Room 1016, Bethesda, Maryland 20814, and of the International Commission on Radiation Protection, and take adequate steps to protect against injury.

The equipment is sold with the understanding that the General Electric Company, Medical Systems Group, its agents, and representatives have no responsibility for injury or damage which may result from improper use of the equipment.

Various protective materials and devices are available. It is urged that such materials or devices be used.

LITHIUM BATTERY CAUTIONARY STATEMENTS



CAUTION
Risk of
Explosion

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Discard used batteries according to the manufacturer's instructions.



ATTENTION
Danger
d'Explosion

Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant.

OMISSIONS & ERRORS

Customers, please contact your GE Sales or Service representatives.

GE personnel, please use the GEMS CQA Process to report all omissions, errors, and defects in this publication.

Revision History

Revision	Date	Reason for change
1	11/20/05	Initial release.
2	6/4/07	Chapter 2: updated installation procedure for Software 07BW08.x and 07MW11.x

Table of Contents

Chapter 1	
Introduction	19
Section 1.0	
Flowchart	19
Section 2.0	
Material List	20
Chapter 2	
Procedures	21
Section 1.0 Preparation	21
Section 2.0 MOD Drive Jumper Setting	21
Section 3.0 MOD Drive Installation	22
Section 4.0 Image Archive/Restore Test	25
Chapter 3	
Final Check	27
Section 1.0	
Attaching The Rating Plate	27

Chapter 1

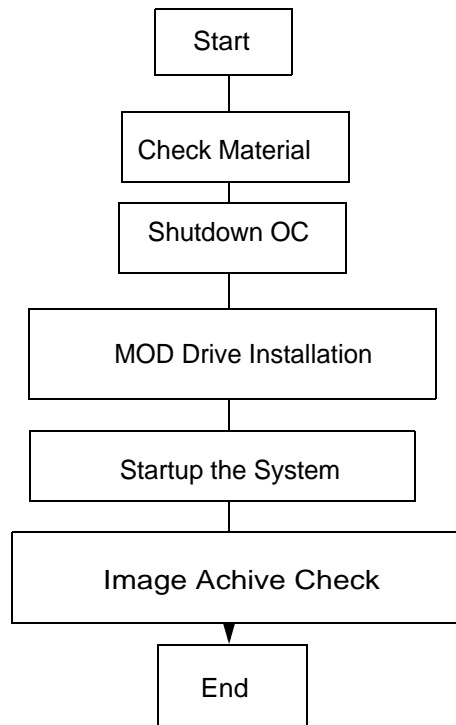
Introduction

This option enables BrightSpeed Series to install the MOD on the systems to increase a storage capacity. This manual describes the installation procedures.

Section 1.0

Flowchart

The Illustration below shows the main flow of the installation procedures of these options.



Section 2.0 Material List

5 Inch MOD Drive Option Kit (5161555)

ITEM	PART NO.	DESCRIPTION	QTY.
1	2318598	SONY MOD SMO-F551-SD	1
2	2214164	5.25~ 2.3GB 512 BYTES/SECTOR MOD	1
3	5162230	5 inch MOD Drive Option Installation Manual	1
4	N9306HR	SCREW TP 3X6 FE ZN	4
5	5159518	Rating plate of 5 inch MOD	1

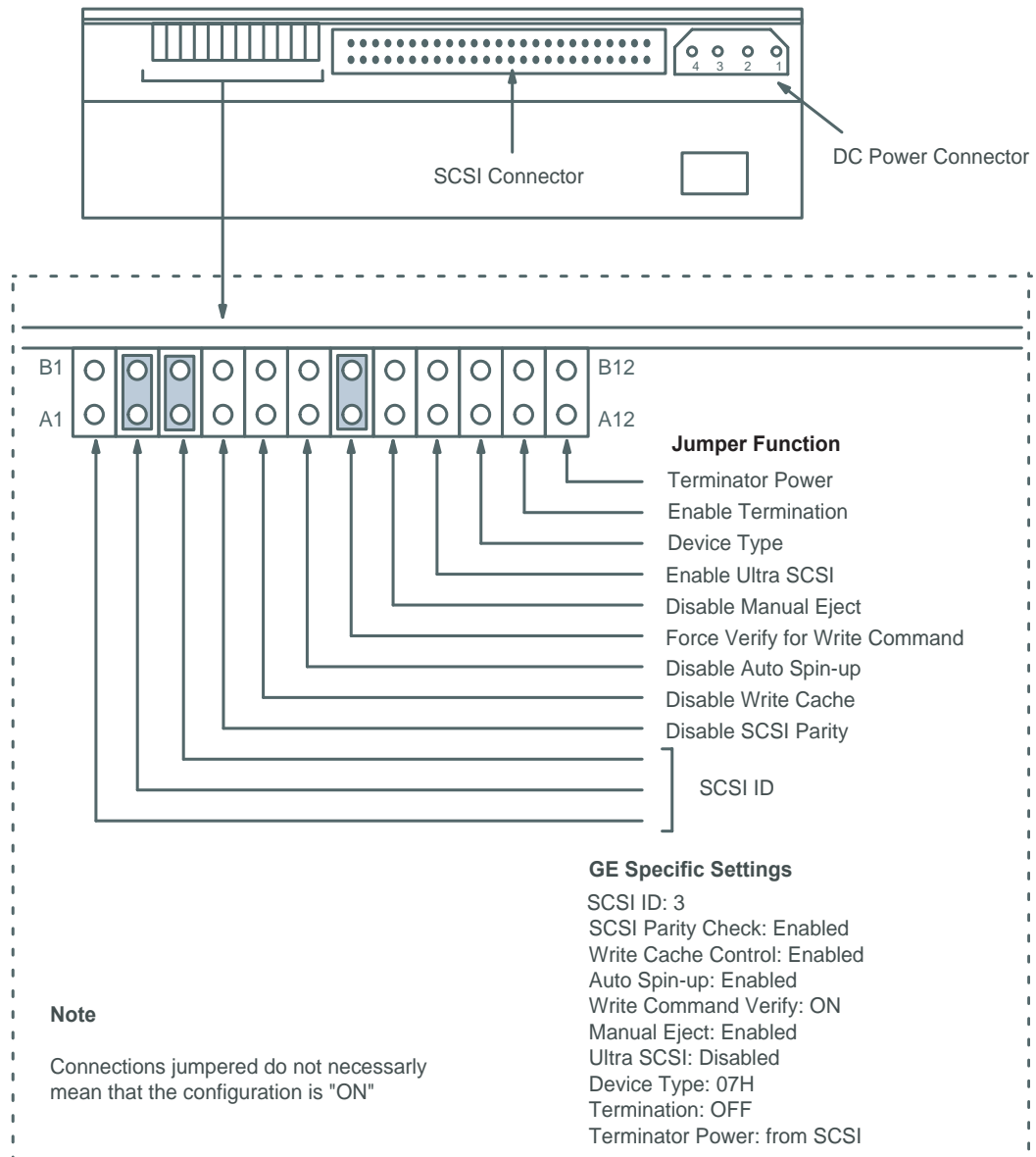
Chapter 2 Procedures

Section 1.0 Preparation

Verify that the contents of this option kit are correct according to the Material List (see Chapter1, Section 2).

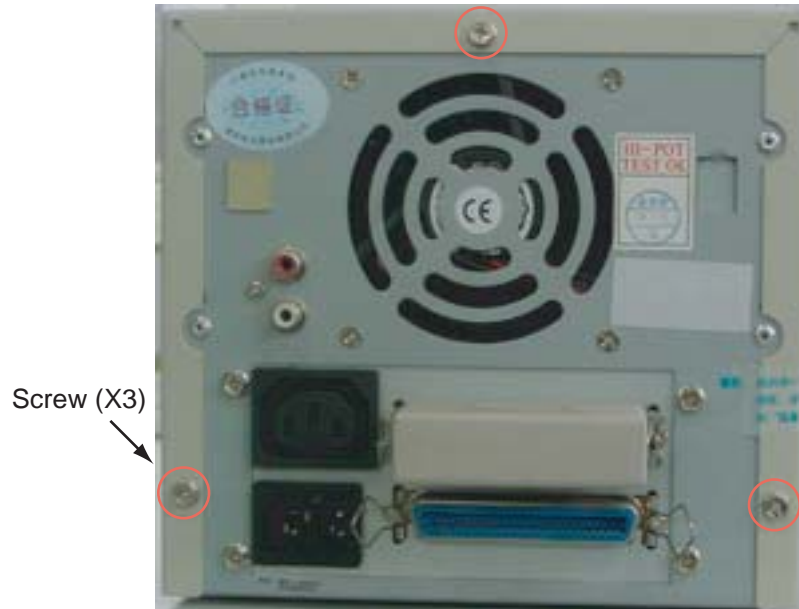
Section 2.0 MOD Drive Jumper Setting

Check the MOD Assy jumper configuration. GE specific settings are shown as below.

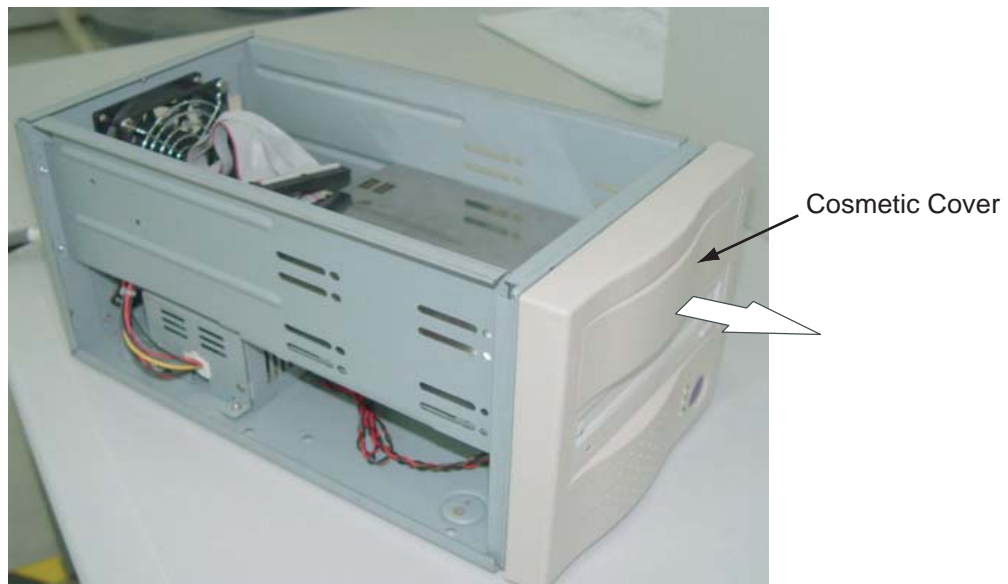


Section 3.0 MOD Drive Installation

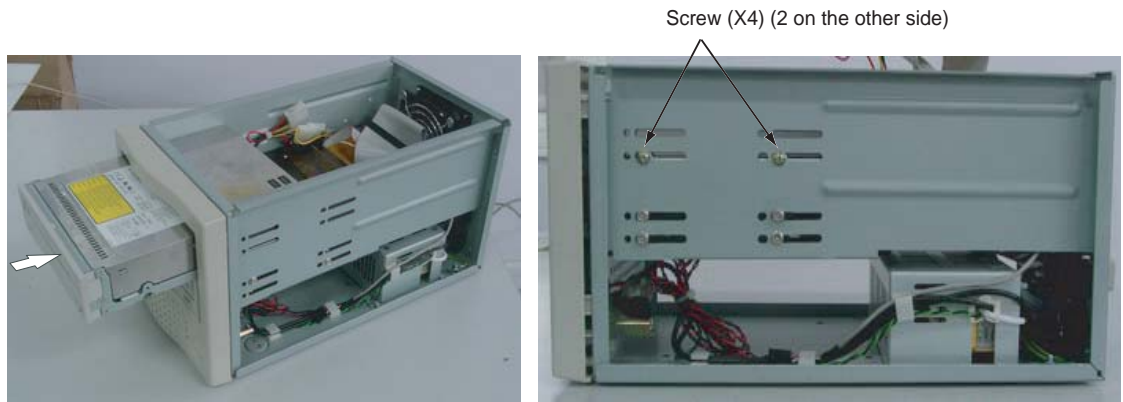
- 1.) Shutdown system and power OFF the Operator Console.
- NOTICE: Operator Console must be shutdown before installing the MOD Drive.**
- 2.) Disconnect all the cables from the rear of the SCSI Tower.
- 3.) Remove the SCSI Tower cover by unscrewing the three (3) nuts on the rear side.



- 4.) Remove the cosmetic cover by pushing it from inside.

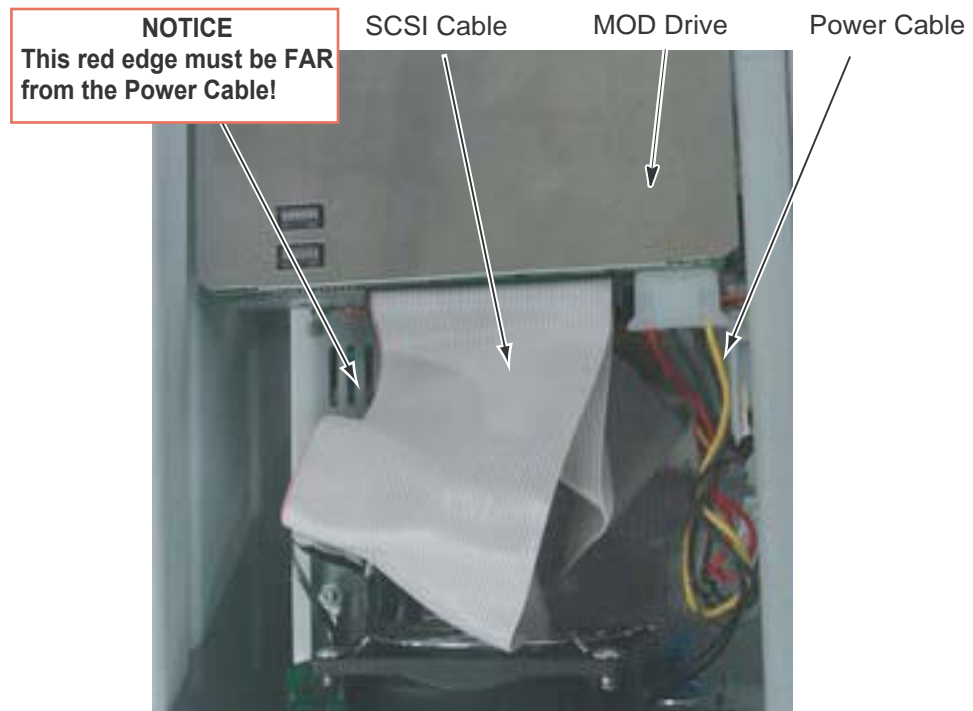


- 5.) Push the MOD Drive into the tower.
- 6.) Secure the MOD Drive using four (4) screws.



- 7.) Connect the SCSI Cable and Power Cable as illustrated below. Pay attention to the NOTICE. **NOTICE: The SCSI Cable must be twisted. The red edge of the SCSI Cable must be FAR from the Power Cable.**

Top View



- 8.) Install the removed parts in the reverse order of removal.
- 9.) Power on the Operator Console.

10.) The following steps are required only for system version: 07BW08.x for BrightSpeed Select series and 07MW11.x for BrightSpeed series.

- 1.) Application Shutdown from CSD menu.
- 2.) Open a Unix shell window and execute the followings:

```
{ctuser@hostname } su -  
password: #bigguy  
[ctuser@hostname ] /usr/g/scripts/dvd_search -partition 1 -  
device_type disk -node_name mod -device_name SMO-F551  
[ctuser@hostname ] logout  
{ctuser@hostname }
```

- 3.) Close the window
- 4.) Reboot the system.

Section 4.0 Image Archive/Restore Test

Perform an image archive/restore test.

- 1.) Insert a MOD disk in the MOD drive.
- 2.) Select **Image work -> Browser/Archive/Save examinations**. Ensure images can be saved in the MOD.
- 3.) Restore images from the MOD to the Console by selecting **Image work -> Browser/Archive/Restore**. Ensure images can be restored normally.

Chapter 3

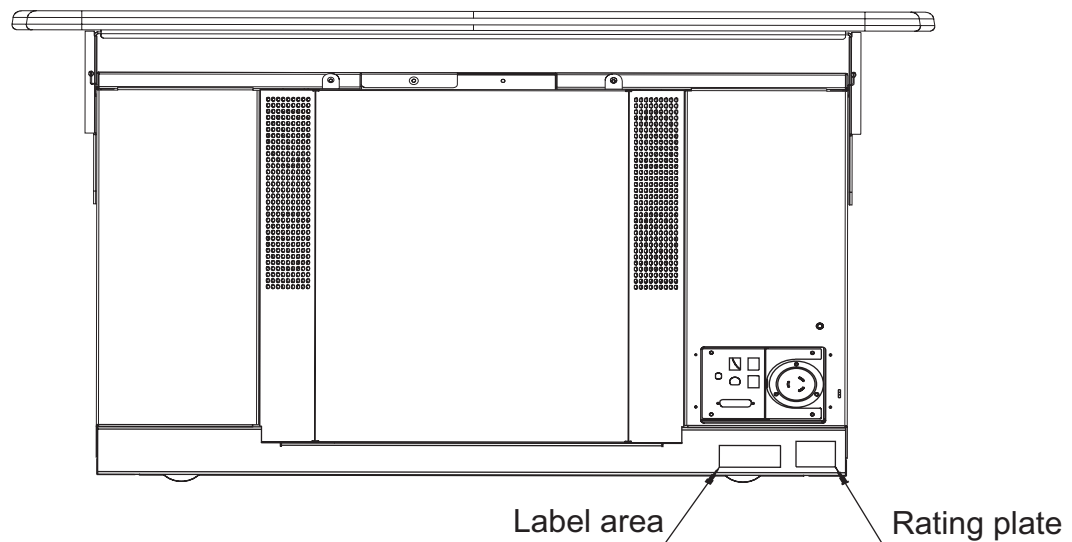
Final Check

Section 1.0

Attaching The Rating Plate

Attach the provided rating plate to the following location (in the label area left to the rating plate of the OC).

OC Rear Side



3000 N. Grandview Blvd.,
Waukesha, WI 53188 U.S.A.

www.gehealthcare.com



Imagination at work